# Sastera Melayu / English-Language Books Box 50

# **Collection Overview**

# **Scope and Contents**

This box contains a collection of publications of Malay novels, published mostly from 1960s to 1980s and a collection of English-subject teaching materials used in Malaysia circa 1960s to 1980s.

#### **Dates**

1960s to 1980s.

#### Identifier

\_

#### Creator

This collection is curated by the archive.

Portions of the materials are donated by Audrey Lim.

# Extent

1 box

#### **Notes**

Item Inventory is not available.

# **Contents and Arrangements**

### 1. Series 1: English-Language Reading and Teaching Materials

1.1. Item: Poems for Young Malaysians

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1965

Notes: Published by Longsman Malaysia. Written by Angelina Durai-ratnam.

Illustrated by Mazli Som.

1.2. Item: WordSkill 2 The English Book

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1979

Notes: Authored by James E. Coomber; Howard D. Peet and Allan A. Glatthorn

1.3. Item: Quest Magazine Issue 35

Type: Magazine Quantity: 1 item

Date: March - April 1998

Notes: Published by QUEST Publications, Petaling Jaya Selangor.

1.4. Item: COMMUNICATIONS: English Workbook

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1977

Notes: Prepared by Simon Wong and Jonny Ong. Published by Anthonian Store

Sdn Bhd.

1.5. Item: English Today

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1957

Notes: Prepared by Ronald Ridout. Illustrated by Charles Paine. Published by

Gin and Company Ltd, London.

1.6. Item: Europe and The Old World: The Middle Ages

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1957

Notes: Prepared by E. H. Dance. Published by Longsmans, Green and Co

1.7. Item: Federal Short Stories Volume 1

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1986 (Reprinted)

Notes: Selected and edited by Catherine Lim



# 1.8. Item: Reading for Development for National Secondary Schools in Malaysia

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1970

Notes: T. S. Kon is credited as Project Director. Published by Preston Corporation

Sdn Bhd Titles:

- a) Reading for Development for National Secondary Schools in Malaysia Book 1
- b) Reading for Development for National Secondary Schools in Malaysia Book 2
- c) Reading for Development for National Secondary Schools in Malaysia Book 4

#### 1.9. Item: English Practice for School Certificate

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1970

Notes: Prepared by Ho Wah Kam and Naranjan Singh

# 1.10. Item: L.CE. English Guide Book

Type: Book Quantity: 1 item Date: undated

Notes: Prepared by Yee Chee Leong. Published by A Student Weekly

Publication.

# 1.11. Item: The Teaching of English A Guide to the New Method Series

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1953

Notes: Prepared by Michael West. Published by Longmans, Green and Co. Ltd

# 1.12. Item: Modern English Practice

Type: Book Quantity: 1 item

Date: July 1967 (New impressions)

Notes: Prepared by D. Waldo Clarke and M. D. Munro Mackenzie. Published by

Longmans, Green and Co Ltd

# 1.13. Item: English Language For School Certificate

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1963 (Sixth Hong Kong Impression)

Notes: Prepared by K. F. Nicholson and J. A. Bright. Published by Longmans,

Green and Co. Ltd

#### 1.14. Item: The Approach to School Certificate English

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1961

Notes: Prepared by J. O'C. Morgan and E. M. Batchelor. Published by

Longmans, Green and Co. Ltd

1.15. Item: An Approach to English Literature for students abroad Book Two

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1965 (Nineteenth impression)

Notes: Prepared by H. B. Drake. Published by Oxford University Press.

1.16. Item: An Elementary Refresher Course

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1970 (Reprinted)

Notes: Prepared by L. A. Hill. Published by Oxford University Press.

1.17. Item: Talking Sense Book Two

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1954

Notes: Prepared by David Johnston. Published by George Allen and Unwin Ltd

1.18. Item: Gulliver's Travels by Jonathan Swift

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1967

Notes: Illustrated by Victor Ambrus. Published by Longmans, Green and Co. Ltd.

1.19. Item: Child of All Nations by Pramoedya Ananta Toer, English translation by

Max Lane
Type: Book
Quantity: 1 item

Date: 1984 (English edition)

Notes: Published by Penguin Books Australia

# 2. Series 2: Novel Bahasa Melayu / Malay novels

2.1. Item: Kail Panjang Sa-Jengkal oleh A. Samad Ismail

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1967 (Chetakan Pertama)

Notes: Published by Penerbitan Utusan Melayu

2.2. Item: Gelombang Sajak2 1946-1960 oleh Usman Awang

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1961



Notes: Published by Oxford University Press. Cover illustration by Patrick Ng Kah

Onn. Foreword by Ismail Hussein.

Link: <a href="https://search.malaysiadesignarchive.org/item/gelombang/">https://search.malaysiadesignarchive.org/item/gelombang/</a>

2.3. Item: Apa-Apa oleh Mana Sikana

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1981

Notes: Published by Heinenmann Educational Books (Asia) Ltd. Cover illustration

by Latiff Mohidin.

2.4. Item: Tuba Dibalas Dengan Susu oleh Nur Sutan Iskandar

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1964 (Chetakan kedua)

Notes: Cover illustration by Rosdin. Published by Pustaka Melayu Baru, Kuala

Lumpur.

2.6.

2.5. Item: AHAD oleh Zakaria Bin Salleh

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1962 (Chetakan yang ketiga)

Notes: Published by Dewan Bahasa dan Pustaka; Kementerian Pelajaran

Persekutuan Tanah Melayu. **Item: Suboh oleh Atan Long** 

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1966

Notes: Published by Pustaka Antara. Cover illustration by Nas Achnas.

2.7. Item: Rentong oleh Shahnon Ahmad

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1972 (Chetakan ke-empat)

Notes: Published by Penerbitan Abbas Bandong. Cover illustration by Naz.

Abbas.

2.8. Item: Angin Retak - Cherpen pilehan enam orang pengarang

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1966

Notes: Featuring short stories by Alias Ali; Amir Hamzah Shamsudin (Malungun); Anis Sabirin; Awang Had Salleh; Ismail Ahmad (Ajikik) and Shahnon Ahmad. Cover illustration by Ahmad Abdul Samad. Foreword by Syed Husin Ali.

Published by Penerbitan Abbas Bandong, Melaka.

2.9. Item: Merah Kuning Biru - 12 Cherita2 Pendek oleh Awang Had Salleh

Type: Book

Quantity: 1 item Date: 1966

Notes: Published by Penerbitan Federal Berhad.

2.10. Item: Dua Tiga Kuching Berlari - Kala Dewata

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1966

Notes: Published by Penerbitan Federal Berhad.

Item: Nasib Si-Chantek oleh Kassim Bin Ahmad

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1962

Notes: Published by Donald Moore on behalf of Eastern Universities Press Ltd.

2.12. Item: Taman Cherita2 Melayu - Di-sunting oleh Abdullah Basmeh

Type: Book Quantity: 2 items Date: 1963

Notes: Published by Pustaka Nasional, Singapura

Titles:

2.11.

a) Pengembaraan Raja Suran Ka-Bumi Reka (Siri 4)

b) Hulubalang Gagah (Siri 10)

2.13. Item: Siri Puteri-Puteri Melayu - Di-sunting oleh Agus Salim

Type: Book Quantity: 3 items Date: 1968

Notes: Published by Pustaka Nasional, Singapura.

Titles:

a) Tengku Irang (2)

b) Puteri Lindongan Bulan (Siri 7)

c) Puteri Sa'dong (10)

2.14. Item: Siri Pahlawan-Pahlawan Melayu - Di-sunting oleh A. Jalil Haji Noor

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1964

Notes: Published by Pustaka Nasional, Singapura

Titles:

a) Dato' Dol Sa'id Pahlawan Terbilang

2.15. Item: Romeo dan Julia - oleh William Shakespeare, diterjemahkan oleh Trisno Sumardio

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1960



Notes: Published by Oxford University Press, Kuala Lumpur

2.16. Item: Nyawa Di-Hujong Pedang oleh Ahmad Murad

Type: Book Quantity: 1 item

Date: 1954 (Chetakan yang ke-enam)

Notes: First published in 1946 by Jabatan Penerangan Persekutuan Tanah

Melayu.

2.17. Item: Hikayat Raja Muda

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1960

Notes: Edited by R. O. Winstedt and Raja Haji Yahya from stories of Pawang Ana. Cover illustration by M. Saleh Majid. Published by Malaya Publishing House

Ltd SIngapura

2.18. Item: Sejarah Melayu or The Malay Annals - Jilid Yang Pertama dan Kedua

Type: Book Quantity: 1 item Date: 1957

Notes: Published by Malaya Publishing House